2026/503

23.4.2026

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (PESC) 2026/503 A CONSILIULUI

din 23 aprilie 2026

privind punerea în aplicare a Deciziei 2012/642/PESC privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 31 alineatul (2),

având în vedere Decizia 2012/642/PESC a Consiliului din 15 octombrie 2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei [1], în special articolul 6 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

(1) La 15 octombrie 2012, Consiliul a adoptat Decizia 2012/642/PESC.

(2) Având în vedere gravitatea situației, trei persoane juridice ar trebui să fie adăugate pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor cărora li se aplică măsurile restrictive, care figurează în anexa I la Decizia 2012/642/PESC.

(3) Prin urmare, anexa I la Decizia 2012/642/PESC ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa I la Decizia 2012/642/PESC se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 23 aprilie 2026.

Pentru Consiliu

Președintele

M. RAOUNA

[1] JO L 285, 17.10.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj.

ANEXĂ

În anexa I la Decizia 2012/642/PESC, pe lista care figurează în secțiunea „B. Persoanele juridice, entitățile sau organismele menționate la articolul 4 alineatul (1)” se adaugă următoarele rubrici:

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„59.	Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company	Совместное общество с ограниченной ответственностью «Волат-Санцзян»	Adresa: 220070 Republic of Belarus, Minsk, Budennogo str. Budennogo, 1A/7, office 20 Tip de entitate: întreprindere comună Număr de înregistrare: 191299395 Data înregistrării: 24.3.2010	Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company este o întreprindere comună belarusă, unul dintre cocreatorii săi fiind Minsk Wheel Tractor Plant. Produce șasiuri cu roți pentru echipamente militare, inclusiv sisteme de lansatoare multiple de rachete fabricate de Minsk Wheel Tractor Plant. Prin urmare, Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company face parte din complexul militar și industrial al Belarusului și sprijină acest complex, fiind implicată în dezvoltarea, producția și furnizarea de tehnologii și echipamente militare.	23.4.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/503/oj

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
60.	CJSC Belarusian Oil Company alias BelOil alias BNK	ЗАО Белорусская нефтяная компания БНК	Adresa: 4A-305, Leshchinsky Street, 220140, Minsk, Republic of Belarus Tip de entitate: societate pe acțiuni de tip închis Locul înregistrării: Republica Belarus Data înregistrării: 17.5.2007 Număr de înregistrare: 190832326 Locul principal de desfășurare a activității: Republica Belarus Entități asociate: Asociația de stat de producție «Belorusneft»; Open Joint Stock Company «Naftan» (Societatea deschisă pe acțiuni «Naftan»)	CJSC Belarusian Oil Company este principalul exportator de petrol din Belarus și este deținut de o serie de întreprinderi de producție și rafinare a petrolului din Republica Belarus, printre care Belorusneft și Naftan. Prin structura sa de proprietate, BNK este controlată de guvernul Belarusului. Numirea directorului său general este aprobată de Aleksandr Lukașenko, care trasează, de asemenea, direcția în care ar trebui condusă societatea. Prin urmare, BNK este asociată cu entități care sprijină regimul Lukașenko și este deținută și controlată de entități care sunt răspunzătoare pentru represiunea împotriva societății civile belaruse și care sprijină regimul Lukașenko.	23.4.2026

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
61.	China Space Sanjiang Group	Chineză: 中国航天三江集团有限公司	Adresa: No. 9 Jinshan Avenue, Dongxihu District, Wuhan City, Hubei Province, China	China Space Sanjiang Group este cocreator al Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company și unul dintre cei doi parteneri principali în cadrul întreprinderii comune respective. Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company produce șasiuri cu roți pentru echipamente militare, inclusiv sisteme de lansatoare multiple de rachete fabricate de Minsk Wheel Tractor Plant. Prin urmare, China Space Sanjiang Group sprijină complexul militar și industrial al Belarusului, fiind implicată în dezvoltarea și producția de tehnologii și echipamente militare.	23.4.2026”.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/503/oj